

# world forum

28 ottobre 2014

14.30 | 17.30 Sala 1

PADIGLIONE 7 - FIERE DI PARMA

October 28<sup>th</sup>, 2014

2:30 pm | 5:30 pm Sala 1

HALL 7 - PARMA TRADE FAIR CENTRE

## STRATEGIE GLOBALI PER LA SICUREZZA ALIMENTARE

CONFRONTO TRA ORGANISMI  
INTERNAZIONALI

## GLOBAL STRATEGIES FOR FOOD SAFETY

A COMPARISON BETWEEN  
INTERNATIONAL ORGANISMS

IN COLLABORAZIONE CON  
IN COLLABORATION WITH



EVENTO ASSOCIATO A  
EVENT ASSOCIATED WITH



IV CONFERENZA DEL WORLD FOOD  
RESEARCH AND INNOVATION FORUM,  
VERSO EXPO 2015

IV CONFERENCE OF WORLD FOOD  
RESEARCH AND INNOVATION FORUM,  
TOWARDS EXPO 2015



La sicurezza alimentare è una delle principali priorità in Europa e nel resto del mondo. Le Agenzie nazionali ed internazionali sono correntemente impegnate a **RINNOVARE** le rispettive missioni sulla base di nuove conoscenze scientifiche e a convertirle in un insieme trasparente di regole, al fine di garantire un **ALTO LIVELLO DI SALUTE** per tutti i cittadini e la protezione dei consumatori.

Nell'ambito della globalizzazione e del commercio internazionale dei prodotti alimentari è indispensabile disporre di **INDICAZIONI SOLIDE E COERENTI** per quanto concerne la sicurezza alimentare e i metodi di controllo.

Si intende promuovere un **CONFRONTO TRA LE DIVERSE ORGANIZZAZIONI** operanti nel mondo circa i metodi da esse adottati per garantire la sicurezza alimentare, in particolare per quanto riguarda la valutazione del rischio di contaminazioni o sostanze nocive negli alimenti, l'accertamento del rischio, la gestione del rischio e la comunicazione del rischio.

Questo confronto può aiutare la comunità scientifica a considerare un problema di sicurezza da un nuovo punto di vista e fornire così alle Autorità preposte alla sicurezza alimentare nuovi dati su cui basare le loro opinioni e i loro regolamenti, ma anche fornire utili indicazioni alle imprese coinvolte in programmi di export/import.

Food safety is one of the top priorities in Europe and the rest of the world. National and international agencies are currently working to **RENEW** their missions on the basis of new scientific knowledge and to convert them into a transparent set of rules, in order to ensure a **HIGH LEVEL OF HEALTH** for all citizens and the protection of consumers.

In the context of globalisation and international trade of food products, it is essential to count on **SOLID AND CONSISTENT DIRECTIONS** with regard to food safety and control methods.

This aim of the event is to promote **A COMPARISON BETWEEN THE DIFFERENT ORGANISATIONS** operating in the world regarding methods adopted to ensure food safety, in particular as regards the assessment of risk of contamination or harmful substances in food, the assessment of risk, the management of risk and risk communication.

This comparison can help the scientific community to consider a safety issue from a new point of view and thus provide authorities responsible for food safety new data on which to base their opinions and regulations, but also provide useful guidance to companies involved in export/import programmes.

[www.worldfoodforum.eu](http://www.worldfoodforum.eu)

*Il World Food research and innovation Forum è il progetto strategico per la partecipazione della Regione Emilia-Romagna a EXPO Milano 2015. L'iniziativa offrirà una percorso biennale di eventi internazionali (2014-2015) dedicati ai temi della ricerca, della sostenibilità e della sicurezza nel settore agroalimentare.*

*Il Forum aspira a creare in Emilia-Romagna un think tank internazionale consolidato dedicato alla ricerca e alle policy per la sostenibilità, la sicurezza e la qualità in campo agroalimentare, a sostegno della competitività delle imprese e delle filiere produttive per l'Italia e l'Unione Europea sui mercati mondiali.*

*Il World Food research and innovation Forum è promosso dalla Regione Emilia-Romagna, le Associazioni Imprenditoriali, il Sistema Regionale delle Fiere -Bologna Fiere, Cesena Fiera, Fiere di Parma- il sistema della ricerca -le Università dell'Emilia-Romagna e i Centri di ricerca- in collaborazione con ASTER -il Consorzio regionale per l'innovazione e il trasferimento tecnologico- e con la partecipazione di istituzioni europee ed internazionali.*

*The World Food research and innovation Forum is the strategic project for the participation of the Emilia-Romagna Regional Government in EXPO Milan 2015. The initiative will offer a two-year programme of international events (2014-2015) devoted to issues of research, sustainability and safety in the agri-food industry.*

*The Forum aims to create in Emilia-Romagna a consolidated international think tank dedicated to research and policies for sustainability, safety and quality in the agri-food field, supporting the competitiveness of enterprises and supply chains for Italy and the European Union on world markets.*

*The World Food research and innovation Forum is sponsored by the Emilia-Romagna Regional Government, Entrepreneurs' Associations, the Regional System of Exhibitions -Bologna Fiere, Cesena Fiera, Fiere di Parma- the research system -the Universities of the Emilia-Romagna region and research centers-in collaboration with ASTER- the regional Consortium for innovation and technology transfer- and with the participation of European and international institutions.*



## PROGRAMMA

**14.30 Registrazione**

**14.45 SALUTI DI BENVENUTO**

Gian Domenico Auricchio - Presidente Fiere Parma

Cesare Azzali - Direttore Generale Unione Parmense degli Industriali

Rappresentante della Regione Emilia-Romagna

Modera Vittorio Silano - Università Roma II, "Tor Vergata"

**15.00 LA SICUREZZA ALIMENTARE, L'ESPERIENZA DELLE IMPRESE EUROPEE**

Beate Kettlitz - Director Food Policy, Science and R&D Food Drink Europe

Massimiliano Boccardelli - Responsabile Politiche Industriali e di Filiera, rapporti parlamentari Federalimentare

**15.30 ASPETTI SCIENTIFICI E REGOLATORI DELLA "FOOD SAFETY":  
UN CONFRONTO FRA PAESI E ORGANISMI INTERNAZIONALI**

**LA FOOD SAFETY NELL'UNIONE EUROPEA**

Wim Debeuckelaere - DG SANCO, Commissione europea

**IL RUOLO DI EFSA (EUROPEAN FOOD SAFETY AUTHORITY) PER ASSICURARE LA FOOD SAFETY**

Alberto Spagnolli - Head of Unit Executive Office, European Food Safety Authority

**LA FOOD SAFETY IN CINA**

Yingnan Zhang - Deputy Director, Department of Foodborne Disease Surveillance, China National Center for Food Safety Risk Assessment

**LA FOOD SAFETY IN CANADA**

Samuel Benrejeb Godefroy - Director General, Food Directorate, Health Products and Food Branch Health Canada

**17.00 DIBATTITO**

**17.30 CONCLUSIONI**

On. Beatrice Lorenzin, Ministro della Salute, Governo italiano

I lavori prevedono interpretato in italiano-inglese.

L'accesso alla conferenza è gratuito ma è richiesta l'iscrizione online:

[www.aster.it/eventi/wff\\_cibustec.php](http://www.aster.it/eventi/wff_cibustec.php)



## PROGRAMME

**14.30 Registration**

**14.45 WELCOME ADDRESS**

Gian Domenico Auricchio - President of Parma Exhibition Centre  
Cesare Azzali - General Director, Parma Entrepreneurs' Association  
Representative of Emilia-Romagna Region

Moderator: Vittorio Silano - Università Roma II, "Tor Vergata"

**15.00 FOOD SAFETY, THE EXPERIENCE OF EUROPEAN COMPANIES**

Beate Kettlitz - Director Food Policy, Science and R&D Food Drink Europe  
Massimiliano Boccardelli - Head of Industrial Policy, relations with the Italian parliament,  
Federalimentare

**15.30 SCIENTIFIC AND REGULATORY ASPECTS OF "FOOD SAFETY": A COMPARISON  
BETWEEN INTERNATIONAL COUNTRIES AND ORGANISATIONS**

**FOOD SAFETY IN THE EUROPEAN UNION**

Wim Debeuckelaere - DG for Health and Consumers, European Commission

**THE ROLE OF EFSA (EUROPEAN FOOD SAFETY AUTHORITY) TO GUARANTEE FOOD SAFETY**  
Alberto Spagnolli - Head of Unit, Executive Office European Food Safety Authority

**FOOD SAFETY IN CHINA**

Yingnan Zhang - Deputy Director, Department of Foodborne Disease Surveillance, China  
National Center for Food Safety Risk Assessment

**FOOD SAFETY IN CANADA**

Samuel Benrejeb Godefroy - Director General, Food Directorate, Health Products and Food  
Branch Health Canada

**17.00 DEBATE**

**17.30 CONCLUSIONS**

Hon. Beatrice Lorenzin, Minister of Health, Italian Government

The conference will feature Italian and English speakers. Simultaneous translation will be provided.  
Access to the conference is free of charge but online registration is mandatory:  
[www.aster.it/eventi/wff\\_en\\_cibustec.php](http://www.aster.it/eventi/wff_en_cibustec.php)